Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

行計山殿旦言者及び安任人				
Japanese Language Declaration				
日本語宣言書				
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣音する :	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である (唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である (複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
	INFORMATION REPRODUCING METHOD AND AN INFORMATION REPRODUCING DRIVE(S)			
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の機がチェック されている場合は、この限りでない: に目に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on			
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則注典第37福規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			

Burden Hour Stalement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

出題、或いは米国以外のかなくとも一国を指定している英国治典第3 お題第365本(りによっりて口頭問題について、同第119本 ・(4)項又は第365条(り)項に基づいて電先権を主要するとともに、 を先権を主事する米出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者室の出版。或いはよりて「国際出版については、 いかなる出版も、下窓の枠内をチェックすることにより示した。		Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designed at least one country other then the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any loreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-115871	Japan	21/April/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
国法典第35編119条(e)項の		I hereby claim the benefit under Title : 119(e) of any United Stetes provisions	al application(s) listed below.
(Application No.) (出類番号)	(Filing Date) (出順日)	(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出顧日)
(man)	(Calle 17)	(Indian in 3)	(public in)
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出版の各年35編第112条第1段に規定の名435編第112条第1式に対し、出願日と本国内出願日またはPCT国際出願に関示されてい、出願日と本国内出願日またはPC	なる米田出版についても、その米国法 リ語を主張し、米米国を指定するかか、 その同第365条 (c)に基づく利益 時許請求の範囲の主題が、米田改真第 された態味で、先行する米田田原文は ない場合においては、その先行田原の で「田原出版日との間の別門中に入手 37届税則1.56に定義された特許 場示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Trile. 220 draw ylunted States explication(international application designating it and, insofar as the subject matter of a application is not disclosed in the prior International application in the name of Title 35, United States Code Sectio disclose Informetion which is mater Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of the national or PCT International filling date.	a), or 365(c) of any PCT he United States, listed below such of the claims of this r United States or PCT r provided by the first paragrap in 112, I acknowledge the duty lal to patentability as defined in , Section 1.56 which became e prior application and the
(Application No.)	(Citi Data)	(Other Date of Design	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出順日)	(Status: Patented, Pending, Ab: (現況: 特許許可、係属中、	
	()	()252 ()3121 ()404 ()	non /
	(5)	(0	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Ab. (現況: 特許許可、係属中、	
(LIMHTE 9)	(LLMB II)	(SEEL . WHEN P. BRANT,	双梁: 1
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようっ たはそれに対して発行されるいっ	の知識に係わる陳述が真実であり、 深述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米田法典 明金または神禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、未出顧ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all statem and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful falles statements may leopardiz or any patent issued thereon.	nents made on information of further that these statements illful false statements and the r imprisonment, or both, under States Code and that such

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商領庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 様士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する ごと)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and redistration number).

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,295; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,555 (Fegory E. Montone, Reg. No. 28,5141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 28,577; Jonald E. Stout, Reg. No. 28,622; Alan E. Schlavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 29,73 and Carl is Purudidge, Reg. No. 29,621

審頻送付先

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP
Suite 1800, 1300 North Seventeenth Street
Arlington, Virginia 22209

谜道電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone: (703) 312-6600
Fax: (703) 312-6666

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Hirovuki MINEMURA 発明者の異名 Inventor's signature Minemura 7/1/2003 Hiroughi Kokubunii, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の布先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の署名 Second inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post office Address (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、異名を (Supply similar information and signature for third and subsequent

joint inventors.)